

# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 24 juillet 2012

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

### Commerce de détail, mai 2012

2

Les ventes au détail ont augmenté de 0,3 % en mai. Des hausses ont été observées dans 6 des 11 sous-secteurs.

### Statistiques sur les crimes déclarés par la police, 2011 (correction)

7

Le taux de crimes déclarés par la police, qui représente le volume total de crimes, a poursuivi sa tendance à long terme à la baisse en 2011, en recul de 6 % par rapport à 2010. L'Indice de gravité de la criminalité, qui est une mesure de la gravité des crimes, a également diminué de 6 %.

Ventes de gaz naturel, mai 2012 (données provisoires)

15

Grandes entreprises de transport urbain, mai 2012 (données provisoires)

16

---

## Nouveaux produits et études

---

17



---

## Communiqués

---

### Commerce de détail, mai 2012

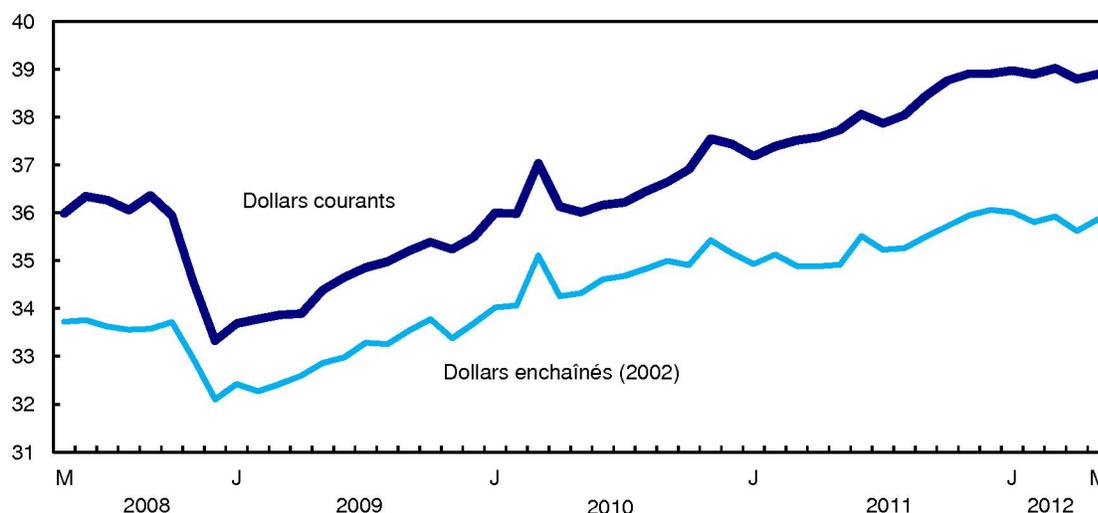
Les ventes au détail ont augmenté de 0,3 % en mai pour s'établir à 38,9 milliards de dollars. Des hausses ont été observées dans 6 des 11 sous-secteurs, lesquels représentent 53 % du commerce de détail. Dans l'ensemble, les ventes au détail ont été relativement stables depuis novembre 2011.

Exprimées en volume, les ventes au détail ont progressé de 0,7 %.

#### Graphique 1 Les ventes au détail augmentent en mai

---

milliards de dollars



Les recettes des magasins d'alimentation se sont accrues de 1,6 % en mai. Les supermarchés et autres épicerie (+1,8 %) ont enregistré la plus forte hausse des ventes, la première en cinq mois. Les ventes de ce type de magasins ont été relativement stables depuis le début de 2011, les magasins de fournitures de tout genre ayant continué d'augmenter leurs parts du marché de la vente d'aliments.

Les ventes des magasins de fournitures de tout genre ont augmenté de 0,8 %, en partie en raison des ventes plus élevées d'aliments. Une hausse de 0,7 % des ventes des grands magasins n'a pas réussi à contrebalancer la baisse enregistrée en avril. Les ventes des magasins d'autres fournitures de tout genre (+0,8 %) ont progressé pour un septième mois consécutif.

Les magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires ont déclaré une hausse de 1,6 % en mai. Les ventes plus élevées des magasins de vêtements ont été à l'origine de la majeure partie de l'augmentation, en hausse pour une septième fois en huit mois.

Les ventes des magasins d'articles de sports, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres ont augmenté de 1,9 %, ce qui a compensé en partie la baisse enregistrée en avril.

Les ventes des stations-service ont diminué de 1,4 % en mai, en raison des prix plus bas à la pompe.

---

Les marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces ont enregistré une baisse de 0,4 %. Les ventes plus faibles des marchands d'automobiles neuves (-0,2 %) et des magasins de pièces, de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles (-2,2 %) ont été à l'origine de la majeure partie du recul.

Les ventes des marchands d'automobiles neuves ont diminué pour une troisième fois en quatre mois. En dépit des baisses récentes, les ventes cumulatives de cette industrie en 2012 ont été de 9,5 % supérieures à celles de la même période en 2011.

Les ventes des magasins d'appareils électroniques et ménagers ont diminué de 0,8 % en mai. Les ventes dans ce sous-secteur suivent une tendance à la baisse depuis la fin de 2011.

### **L'augmentation des ventes la plus marquée est observée en Alberta**

Les ventes au détail ont augmenté dans six provinces en mai. L'Alberta (+1,3 %) a déclaré l'augmentation la plus forte en dollars, les hausses ayant été généralisées dans les divers types de magasins. Il s'agit d'une septième hausse mensuelle des ventes en 10 mois dans cette province.

L'augmentation de 0,2 % des ventes en Ontario n'a pas compensé la diminution de 1,1 % enregistrée en avril.

Poursuivant leur tendance à la hausse, les ventes au détail en Saskatchewan (+2,0 %) ont enregistré une quatrième augmentation mensuelle consécutive.

Le Québec (-0,4 %) et le Nouveau-Brunswick (-1,3 %) ont tous les deux déclaré une quatrième baisse en cinq mois.

#### **Note aux lecteurs**

*Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'indication contraire. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).*

*Les ventes totales du commerce de détail en volume sont mesurées en corrigeant les valeurs en dollars courants des différents groupes de commerce à l'aide d'indices des prix à la consommation. Cette série de ventes au détail en dollars enchaînés (2002) correspond à un indice de volume en chaîne de Fisher dont l'année de référence est 2002.*

**Tableau 1**  
**Ventes au détail par province et territoire – Données désaisonnalisées**

	Mai 2011	Avril 2012 <sup>r</sup>	Mai 2012 <sup>P</sup>	Avril à mai 2012	Mai 2011 à mai 2012
	millions de dollars			variation en %	
<b>Canada</b>	<b>37 730</b>	<b>38 797</b>	<b>38 899</b>	<b>0,3</b>	<b>3,1</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	649	675	684	1,3	5,3
Île-du-Prince-Édouard	156	162	162	-0,4	3,8
Nouvelle-Écosse	1 091	1 098	1 108	0,9	1,6
Nouveau-Brunswick	916	925	913	-1,3	-0,4
Québec	8 419	8 556	8 519	-0,4	1,2
Ontario	13 443	13 629	13 659	0,2	1,6
Manitoba	1 359	1 380	1 372	-0,6	0,9
Saskatchewan	1 332	1 414	1 442	2,0	8,2
Alberta	5 266	5 659	5 732	1,3	8,9
Colombie-Britannique	4 955	5 150	5 159	0,2	4,1
Yukon	55	55	56	1,7	2,8
Territoires du Nord-Ouest	60	61	61	0,3	3,1
Nunavut	29	31	31	1,5	7,8

<sup>r</sup> révisé

<sup>P</sup> provisoire

**Note(s) :** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

**Tableau 2**  
**Ventes au détail par industrie – Données désaisonnalisées**

	Mai 2011	Avril 2012 <sup>r</sup>	Mai 2012 <sup>P</sup>	Avril à mai 2012	Mai 2011 à mai 2012
	millions de dollars			variation en %	
<b>Total des ventes au détail</b>	<b>37 730</b>	<b>38 797</b>	<b>38 899</b>	<b>0,3</b>	<b>3,1</b>
<b>Total, excluant les marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces</b>	<b>29 580</b>	<b>30 074</b>	<b>30 212</b>	<b>0,5</b>	<b>2,1</b>
<b>Total, excluant les marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces et les stations-service</b>	<b>24 758</b>	<b>25 150</b>	<b>25 359</b>	<b>0,8</b>	<b>2,4</b>
<b>Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces</b>	<b>8 150</b>	<b>8 723</b>	<b>8 687</b>	<b>-0,4</b>	<b>6,6</b>
Marchands d'automobiles neuves	6 532	7 011	6 996	-0,2	7,1
Marchands d'automobiles d'occasion	457	505	498	-1,4	8,9
Marchands d'autres véhicules automobiles	580	617	616	-0,3	6,1
Magasins de pièces, de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles	581	590	577	-2,2	-0,6
<b>Magasins de meubles et d'accessoires de maison</b>	<b>1 254</b>	<b>1 259</b>	<b>1 268</b>	<b>0,7</b>	<b>1,0</b>
Magasins de meubles	792	798	803	0,6	1,4
Magasins d'accessoires de maison	463	461	465	0,8	0,5
<b>Magasins d'appareils électroniques et ménagers</b>	<b>1 273</b>	<b>1 178</b>	<b>1 168</b>	<b>-0,8</b>	<b>-8,2</b>
<b>Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage</b>	<b>2 229</b>	<b>2 297</b>	<b>2 302</b>	<b>0,2</b>	<b>3,3</b>
<b>Magasins d'alimentation</b>	<b>8 566</b>	<b>8 658</b>	<b>8 796</b>	<b>1,6</b>	<b>2,7</b>
Supermarchés et autres épiceries (sauf les dépanneurs)	6 078	6 103	6 215	1,8	2,2
Dépanneurs	535	527	540	2,4	0,8
Magasins d'alimentation spécialisés	404	428	432	0,9	6,8
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 548	1 601	1 610	0,6	4,0
<b>Magasins de produits de santé et de soins personnels</b>	<b>2 744</b>	<b>2 767</b>	<b>2 751</b>	<b>-0,6</b>	<b>0,2</b>
<b>Stations-service</b>	<b>4 821</b>	<b>4 924</b>	<b>4 852</b>	<b>-1,4</b>	<b>0,6</b>
<b>Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires</b>	<b>2 168</b>	<b>2 227</b>	<b>2 262</b>	<b>1,6</b>	<b>4,3</b>
Magasins de vêtements	1 684	1 738	1 765	1,5	4,8
Magasins de chaussures	252	245	247	0,8	-2,2
Bijouteries et magasins de bagages et de maroquinerie	232	244	251	2,9	8,1
<b>Magasins d'articles de sports, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres</b>	<b>908</b>	<b>924</b>	<b>942</b>	<b>1,9</b>	<b>3,7</b>
<b>Magasins de fournitures de tout genre</b>	<b>4 723</b>	<b>4 932</b>	<b>4 969</b>	<b>0,8</b>	<b>5,2</b>
Grands magasins	2 229	2 256	2 272	0,7	2,0
Magasins d'autres fournitures de tout genre	2 494	2 676	2 697	0,8	8,1
<b>Magasins de détail divers</b>	<b>893</b>	<b>907</b>	<b>900</b>	<b>-0,7</b>	<b>0,8</b>

<sup>r</sup> révisé<sup>P</sup> provisoire**Note(s) :** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Il est possible de consulter les tableaux de données non désaisonnalisées [par industrie](#) et [par province ou territoire](#) à partir du module *Tableaux par sujet* de notre site Web.

Pour obtenir des renseignements sur les indicateurs connexes, consultez la page [Dernières statistiques](#) de notre site Web.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 080-0020 et 080-0021.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2406 et 2408.**

Le numéro de mai 2012 de la publication *Commerce de détail* (63-005-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données de juin sur le commerce de détail seront diffusées le 22 août.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour obtenir des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jennifer Winters au 613-951-3373, Division de la statistique du commerce.

---

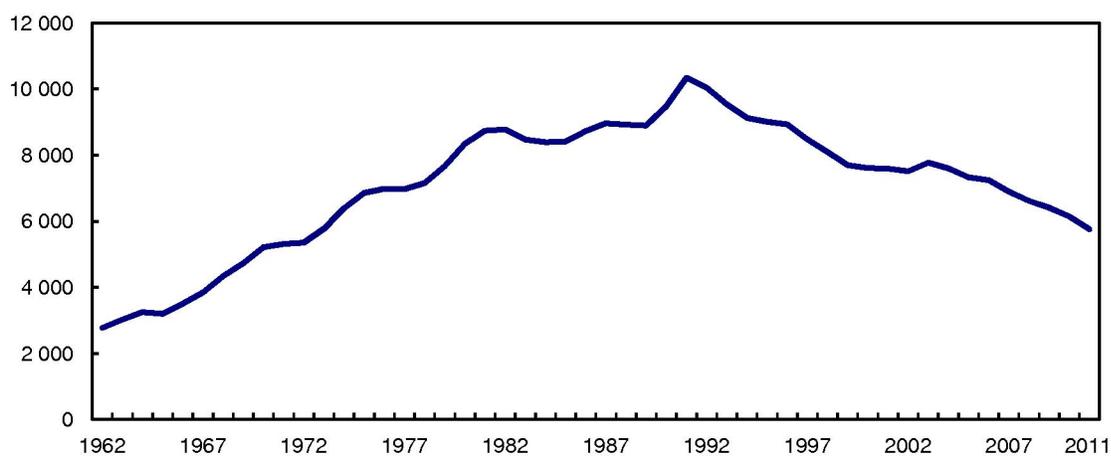
## Statistiques sur les crimes déclarés par la police, 2011 (correction)

Le taux de crimes déclarés par la police, qui représente le volume total de crimes, a poursuivi sa tendance à long terme à la baisse en 2011, en recul de 6 % par rapport à 2010. L'Indice de gravité de la criminalité, qui est une mesure de la gravité des crimes, a également diminué de 6 %.

### Graphique 1 Taux de crimes déclarés par la police, Canada, 1962 à 2011

---

taux pour 100 000 habitants



---

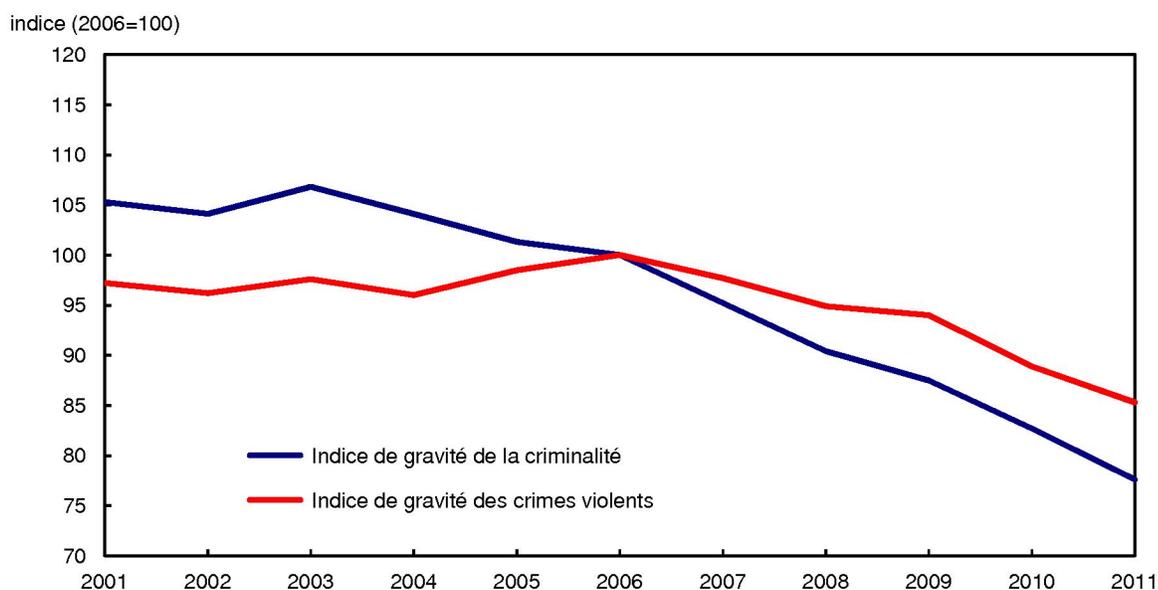
Les services de police canadiens ont dénombré près de 2 millions d'infractions au *Code criminel* (sauf les délits de la route) en 2011, soit environ 110 000 infractions de moins qu'en 2010.

La baisse de la criminalité a été observée partout au pays et pour presque toutes les infractions, y compris les tentatives de meurtre, les voies de fait majeures, les agressions sexuelles, les vols qualifiés, les introductions par effraction et les vols de véhicules à moteur.

**Correction :** Les infractions qui ont affiché une hausse en 2011 étaient les homicides, les infractions sexuelles contre les enfants, le harcèlement criminel, la conduite avec facultés affaiblies et la plupart des infractions relatives aux drogues.

Depuis le sommet atteint en 1991, le taux de criminalité suit une tendance générale à la baisse et, en 2011, il se situait à son point le plus faible depuis 1972. L'Indice de gravité de la criminalité (IGC) était en baisse de 26 % comparativement à 2001, soit 10 ans plus tôt.

## Graphique 2 Indices de gravité des crimes déclarés par la police, 2001 à 2011



### Les crimes violents

La police a dénombré plus de 424 400 affaires de violence en 2011, soit environ 14 800 de moins qu'en 2010. Comme par les années passées, les crimes violents représentaient environ 1 infraction sur 5 déclarée par la police.

Le taux de crimes violents et la gravité de ces crimes ont tous les deux reculé de 4 % en 2011. Il s'agissait d'une cinquième baisse annuelle consécutive de la gravité des crimes violents.

Malgré une diminution globale des crimes violents, le taux d'homicides au Canada a augmenté de 7 % en 2011 pour s'établir à 1,7 homicide pour 100 000 habitants. La police a déclaré 598 homicides en 2011, soit 44 de plus qu'en 2010. En dépit des fluctuations annuelles, le taux d'homicides suit une tendance générale à la baisse depuis le sommet atteint au milieu des années 1970.

La hausse des homicides observée à l'échelle nationale en 2011 a été entraînée par les augmentations en Alberta et au Québec. Le Manitoba a affiché le taux d'homicides le plus élevé de toutes les provinces pour une cinquième année consécutive.

Le taux de vols qualifiés a reculé de 3 % en 2011, poursuivant ainsi une tendance à la baisse. La police a dénombré plus de 29 700 vols qualifiés, soit 700 de moins qu'en 2010. Les taux ont diminué pour les tentatives de meurtre (-3 %) et pour la plupart des types de voies de fait, dont l'agression sexuelle (-3 %).

### Les infractions sexuelles contre les enfants sont en hausse

La police a déclaré plus de 3 800 affaires ayant trait à des infractions sexuelles contre les enfants en 2011, en hausse de 3 %.

---

En ce qui concerne les infractions particulières faisant partie de cette catégorie, le taux d'affaires de leurre d'un enfant au moyen d'un ordinateur a augmenté de 10 %, alors que le taux d'affaires d'incitation à des contacts sexuels s'est accru de 8 %. Le taux de contacts sexuels a été stable, tandis que le taux d'exploitation sexuelle s'est replié de 7 %.

## Les crimes sans violence

Comme par les années passées, 4 crimes sur 5 déclarés par la police en 2011 étaient de nature non violente. Le vol de moins de 5 000 \$, le méfait, l'introduction par effraction et les infractions contre l'administration de la justice étaient les types de crimes sans violence les plus fréquents.

L'IGC sans violence a reculé de 7 % en 2011, soit une huitième baisse consécutive.

La police a dénombré plus de 181 000 introductions par effraction en 2011. Le taux d'introductions par effraction était de 9 % inférieur au taux observé en 2010 et de 42 % inférieur au taux noté 10 ans plus tôt.

La police a déclaré un peu plus de 82 400 vols de véhicules à moteur en 2011, ce qui équivaut à environ 226 vols de véhicules par jour. Le taux de vols de véhicules à moteur a baissé de 12 % par rapport à 2010 et de 56 % depuis 10 ans.

## On note des hausses de la conduite avec facultés affaiblies et de la plupart des infractions relatives aux drogues

La police a dénombré près de 90 300 affaires de conduite avec facultés affaiblies en 2011, soit un nombre supérieur de 3 000 à celui enregistré l'année précédente. Le taux de conduite avec facultés affaiblies a progressé de 2 % en 2011, cette hausse étant la quatrième en cinq ans.

En 2011, la police a déclaré plus de 113 100 infractions relatives aux drogues; de celles-ci, plus de la moitié (54 %) concernaient la possession de cannabis. Le taux d'infractions relatives aux drogues déclarées par la police s'est accru légèrement en 2011, poursuivant ainsi la tendance à la hausse amorcée au début des années 1990. L'accroissement observé en 2011 a été entraîné par la hausse de 7 % du taux d'infractions liées à la possession de cannabis.

## Les provinces et les territoires

Le taux de criminalité et l'IGC ont reculé ou ont été stables dans toutes les provinces en 2011. L'Alberta a enregistré les plus fortes baisses du taux de criminalité (-9 %) et de l'IGC (-10 %).

Les territoires et les provinces de l'Ouest ont encore affiché les valeurs les plus élevées de l'IGC comparativement aux régions du centre et de l'est du pays. La Nouvelle-Écosse était la seule province de l'Est dont l'IGC dépassait la moyenne nationale.

Parmi les provinces, la Saskatchewan a affiché l'IGC le plus élevé en 2011 et l'Ontario, le plus faible. En ce qui concerne la gravité des crimes violents, le Manitoba a enregistré l'IGC le plus élevé, alors que l'Île-du-Prince-Édouard a inscrit le plus bas.

## Les régions métropolitaines

L'IGC s'est replié dans les 33 régions métropolitaines de recensement (RMR) en 2011. Les plus forts reculs de l'IGC ont été observés à Victoria (-17 %), à Calgary (-14 %), à Saint John (-14 %) et à Kelowna (-14 %). La seule RMR à avoir affiché une hausse du taux de criminalité en 2011 était Moncton, en hausse de 3 %.

Comme cela a été le cas depuis 1998, Regina a inscrit la valeur la plus élevée de l'IGC, suivie de Saskatoon, de Thunder Bay et de Winnipeg. Guelph a enregistré la plus faible valeur de l'IGC parmi les RMR pour une cinquième année consécutive; venaient ensuite Québec, Toronto et Ottawa.

Winnipeg a affiché le plus fort taux d'homicides, suivie de Halifax et d'Edmonton. Les taux d'homicides notés en 2011 pour Winnipeg et Halifax étaient les plus élevés enregistrés par ces RMR depuis 1981, lorsque ces données ont été disponibles pour la première fois.

## L'âge et le sexe des auteurs présumés

Les hommes ont continué de représenter la majorité des auteurs présumés. Parmi les 413 800 adultes inculpés d'une infraction criminelle en 2011, 79 % étaient de sexe masculin.

Cependant, si le taux d'hommes inculpés d'une infraction criminelle a suivi une tendance à la baisse au cours des 20 dernières années, le taux de femmes inculpées a généralement augmenté, en particulier pour ce qui est des crimes violents. Depuis 1991, le taux d'hommes inculpés d'un crime violent a reculé de 32 %, alors que le taux de femmes inculpées a progressé de 34 %.

## La criminalité chez les jeunes continue à reculer

La police a déclaré qu'un peu plus de 135 600 jeunes âgés de 12 à 17 ans étaient les auteurs présumés d'une infraction en 2011, soit environ 18 000 de moins que l'année précédente. Le taux de criminalité chez les jeunes et l'IGC chez les jeunes ont tous les deux diminué de 10 %.

Des baisses ont été enregistrées pour les types de crimes les plus graves commis par des jeunes. Les taux de voies de fait majeures et de vols qualifiés ont reculé de 4 % par rapport à 2010, et le taux d'homicides commis par des jeunes a diminué de 16 %. Il y a eu 46 jeunes auteurs présumés d'homicides en 2011, soit 10 de moins qu'en 2010.

Depuis 2001, l'Indice global de gravité de la criminalité chez les jeunes s'est replié de 22 %. Toutefois, la baisse de la gravité des crimes violents chez les jeunes qui a été constatée au cours de cette période a été moins marquée, soit de 3 %.

### Note aux lecteurs

*Le présent communiqué est fondé sur un article de Juristat dans lequel on examine les tendances du volume et de la gravité de l'ensemble des crimes, des crimes violents et des crimes sans violence déclarés par la police, et ce, aux échelons du pays, des provinces et des territoires de même que des régions métropolitaines de recensement.*

*Le taux de criminalité et l'Indice de gravité de la criminalité sont des mesures complémentaires des crimes déclarés par la police. Le taux de criminalité permet de mesurer le volume de crimes signalés à la police et dont elle a établi le bien-fondé, alors que l'Indice de gravité de la criminalité sert à mesurer la gravité des crimes.*

*Les données proviennent du Programme de déclaration uniforme de la criminalité, qui est un recensement de tous les crimes dont les services de police ont pris connaissance et dont ils ont établi le bien-fondé. Ces statistiques de la criminalité sont recueillies conformément à un ensemble de catégories et de définitions de crimes approuvé à l'échelle nationale. Elles ont été déclarées régulièrement par les services de police et communiquées à Statistique Canada chaque année depuis 1962. Des différences entre les politiques, les procédures et les pratiques d'application de la loi des services de police locaux peuvent avoir une incidence sur la comparabilité des statistiques de la criminalité à l'échelon municipal.*

*Tous les cinq ans, Statistique Canada diffuse des données sur la victimisation autodéclarée tirées de l'Enquête sociale générale (ESG), laquelle mesure les perceptions qu'ont les gens de leurs expériences de victimisation criminelle en rapport avec huit infractions. L'ESG recueille des renseignements sur les incidents autodéclarés de victimisation criminelle, qu'ils soient signalés ou non à la police. Les données les plus récentes sur la victimisation concernaient l'année 2009 et ont été publiées en septembre 2010.*

**Tableau 1**  
**Crimes déclarés par la police, certaines infractions, Canada, 2011**

	2011		variation du taux en % de 2010 à 2011
	nombre	taux	
<b>Total des crimes (sauf les délits de la route) - « taux de criminalité »</b>	<b>1 984 916</b>	<b>5 756</b>	<b>-6</b>
<b>Crimes violents</b>			
Homicide	598	2	7
Autres infractions causant la mort	78	0	-23
Tentative de meurtre	655	2	-3
Agression sexuelle grave (niveau 3)	140	0	-23
Agression sexuelle armée ou causant des lésions corporelles (niveau 2)	398	1	-2
Agression sexuelle (niveau 1)	21 283	62	-3
Infractions sexuelles contre les enfants	3 822	11	3
Voies de fait graves (niveau 3)	3 486	10	-1
Voies de fait armées ou causant des lésions corporelles (niveau 2)	50 184	146	-4
Voies de fait simples (niveau 1)	172 770	501	-2
Voies de fait contre un policier	11 943	35	-26
Autres voies de fait	3 097	9	-7
Infractions relatives aux armes à feu - utiliser, décharger ou braquer	1 936	6	-5
Vol qualifié	29 746	86	-3
Séquestration ou enlèvement	3 774	11	-13
Rapt	402	1	-11
Extorsion	1 525	4	-4
Harcèlement criminel	21 690	63	1
Menaces	71 945	209	-7
Appels téléphoniques menaçants ou harcelants	20 341	59	-7
Autres crimes violents prévus au Code criminel	4 597	13	19
<b>Total</b>	<b>424 410</b>	<b>1 231</b>	<b>-4</b>
<b>Crimes contre les biens</b>			
Introduction par effraction	181 217	526	-9
Possession de biens volés	21 496	62	-30
Vol de véhicules à moteur	82 411	239	-12
Vol de plus de 5 000 \$ (autre qu'un véhicule à moteur)	15 153	44	-4
Vol de moins de 5 000 \$ (autre qu'un véhicule à moteur)	497 452	1 443	-7
Fraude	89 801	260	-1
Méfait	315 977	916	-8
Crime d'incendie	10 378	30	-16
<b>Total</b>	<b>1 213 885</b>	<b>3 520</b>	<b>-8</b>
<b>Autres infractions au Code criminel</b>			
Contrefaçon	620	2	-25
Infractions relatives aux armes	14 471	42	-5
Pornographie juvénile <sup>1</sup> (correction)	..	..	..
Prostitution	2 459	7	-19
Fait de troubler la paix	117 476	341	-3
Infractions contre l'administration de la justice	177 159	514	-2
Autres infractions	31 304	91	-1
<b>Total</b>	<b>346 621</b>	<b>1 005</b>	<b>-2</b>
<b>Délits de la route prévus au Code criminel</b>			
Conduite avec facultés affaiblies	90 277	262	2
Autres délits de la route prévus au Code criminel	55 938	162	0
<b>Total</b>	<b>146 215</b>	<b>424</b>	<b>1</b>
<b>Infractions relatives aux drogues</b>			
Possession de cannabis	61 406	178	7
Possession de cocaïne	7 392	21	0
Possession d'autres drogues	10 352	30	5
Trafic, production ou distribution de cannabis	16 548	48	-11
Trafic, production ou distribution de cocaïne	10 251	30	3
Trafic, production ou distribution d'autres drogues	7 215	21	1
<b>Total</b>	<b>113 164</b>	<b>328</b>	<b>3</b>

**Tableau 1**  
**Crimes déclarés par la police, certaines infractions, Canada, 2011**

	2011		variation du taux en % de 2010 à 2011
	nombre	taux	
<b>Infractions aux autres lois fédérales</b>			
Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	11 619	34	-4
Autres lois fédérales	21 344	62	2
<b>Total</b>	<b>32 963</b>	<b>96</b>	<b>0</b>
<b>Total - ensemble des infractions</b>	<b>2 277 258</b>	<b>6 604</b>	<b>-5</b>

.. indisponible pour une période de référence précise

1. En raison de la déclaration incorrecte du nombre d'affaires de pornographie juvénile par un service de police pour les années 2008 à 2011, les données qui figuraient au départ dans le présent rapport ont été supprimées. Les données révisées sont disponibles dans les statistiques de la criminalité de 2012, publiées le 25 juillet 2013.

**Note(s) :** Les taux sont calculés pour 100 000 habitants.

**Tableau 2**  
**Indices de gravité des crimes déclarés par la police, selon la province et le territoire, 2011**

	Indice global de gravité de la criminalité		Indice de gravité des crimes violents	
	indice	variation en % de 2010 à 2011	indice	variation en % de 2010 à 2011
<b>Canada</b>	<b>77,6</b>	<b>-6</b>	<b>85,3</b>	<b>-4</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	74,0	-8	60,4	-15
Île-du-Prince-Édouard	65,8	0	42,0	1
Nouvelle-Écosse	79,1	-5	84,7	0
Nouveau-Brunswick	65,0	-6	63,3	-8
Québec	73,5	-4	76,5	1
Ontario	61,1	-6	73,4	-5
Manitoba	117,5	-7	167,1	0
Saskatchewan	144,8	-3	141,5	-8
Alberta	88,6	-10	94,4	-4
Colombie-Britannique	95,1	-7	94,6	-8
Yukon	159,2	-7	169,4	-9
Territoires du Nord-Ouest	342,7	0	314,6	-4
Nunavut	326,1	-6	469,3	-8

**Tableau 3**  
**Indices de gravité des crimes déclarés par la police, selon la région métropolitaine de recensement<sup>1</sup>, 2011**

	Indice global de gravité de la criminalité		Indice de gravité des crimes violents	
	indice	variation en % de 2010 à 2011	indice	variation en % de 2010 à 2011
<b>Canada</b>	<b>77,6</b>	<b>-6</b>	<b>85,3</b>	<b>-4</b>
Regina	124,5	-6	123,5	-18
Saskatoon	118,7	-8	134,5	-14
Thunder Bay	107,3	-4	128,7	-8
Winnipeg	107,2	-7	173,8	6
Kelowna	97,4	-14	86,0	-11
Vancouver	94,5	-7	98,3	-9
St. John's	93,3	-7	74,7	-16
Brantford	92,2	-7	84,5	-10
Edmonton	89,4	-13	105,9	-2
Abbotsford–Mission	87,9	-11	72,4	-19
Halifax	87,4	-9	111,7	6
Montréal	80,9	-2	97,7	0
Saint John	79,2	-14	91,3	-6
London	79,0	-4	70,5	-5
Grand Sudbury	78,9	-7	78,7	-8
Victoria	71,3	-17	70,9	-15
Saguenay	71,1	-3	55,2	-5
Moncton	68,8	-5	68,2	-7
Trois-Rivières	67,9	-3	46,2	4
Calgary	65,8	-14	72,1	-11
Hamilton	65,2	-8	75,8	-5
Gatineau <sup>2</sup>	63,6	-8	68,1	14
Kitchener–Cambridge–Waterloo	62,9	-7	69,5	0
Windsor	62,5	-5	59,8	-7
Peterborough	62,2	-8	60,2	-8
Sherbrooke	60,7	-11	49,3	4
St. Catharines–Niagara	60,7	-13	48,0	-16
Kingston	59,5	-5	48,1	-12
Barrie	58,3	-3	49,2	-2
Ottawa <sup>3</sup>	57,9	-5	63,9	-6
Toronto	54,9	-5	84,7	-3
Québec	52,2	-6	46,8	-8
Guelph	47,0	-7	48,2	8

1. Exclut la région métropolitaine de recensement (RMR) d'Oshawa.

2. Gatineau représente la partie de la RMR d'Ottawa–Gatineau située au Québec.

3. Ottawa représente la partie de la RMR d'Ottawa–Gatineau située en Ontario.

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 252-0051 et 252-0052.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3302.**

L'article de *Juristat* : « [Statistiques sur les crimes déclarés par la police au Canada, 2011](#) » (85-002-X, gratuit) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*. Choisissez *Tous les sujets*, ensuite *Crime et justice*, puis *Juristat*. Les données sur la criminalité sont également offertes pour 239 services de police ayant desservi des collectivités de plus de 10 000 habitants ([tableau de l'Indice de gravité de la criminalité](#)).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

## Ventes de gaz naturel, mai 2012 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel ont totalisé 5 530 millions de mètres cubes en mai, en hausse de 0,3 % par rapport à mai 2011.

Au cours de la même période, le volume des ventes dans le secteur industriel (+7,4 %) a augmenté, alors que les volumes des ventes dans les secteurs résidentiel (-16,4 %) et commercial (-11,5 %) ont diminué.

Les ventes totales observées en mai étaient en baisse de 16,4 % par rapport à avril.

**Tableau 1**  
**Ventes de gaz naturel**

	Mai 2011	Avril 2012	Mai 2012 <sup>P</sup>	Avril à mai 2012	Mai 2011 à mai 2012
	milliers de mètres cubes			variation en %	
<b>Ventes totales</b>	<b>5 511 516</b>	<b>6 612 415</b>	<b>5 530 082</b>	<b>-16,4</b>	<b>0,3</b>
Résidentielles <sup>1</sup>	1 037 356	1 371 526	867 342	-36,8	-16,4
Commerciales <sup>2</sup>	757 414	993 356	670 683	-32,5	-11,5
Industrielles <sup>3</sup> et directes <sup>4</sup>	3 716 746	4 247 533	3 992 057	-6,0	7,4

<sup>P</sup> provisoire

1. Gaz vendu pour l'usage domestique (le chauffage d'habitation, l'approvisionnement en eau chaude, la cuisson, etc.) et fourni à un logement résidentiel.
2. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, au gouvernement, aux établissements, aux immeubles à bureaux, etc.
3. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Cette catégorie comprend les établissements miniers et manufacturiers, et englobe les contrats souscrits, non souscrits et les achats/ventes.
4. Cette catégorie représente les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation, soit les ventes pour la consommation où les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

### Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## Grandes entreprises de transport urbain, mai 2012 (données provisoires)

Les recettes d'exploitation (excluant les subventions) pour 10 des principaux réseaux de transport urbain au Canada ont progressé de 6,2 % comparativement à mai 2011 pour s'établir à 253,5 millions de dollars en mai.

Ces 10 entreprises représentent environ 80 % de l'activité totale du transport urbain à l'échelle du pays.

Au cours de la même période, le nombre de voyages de passagers s'est accru de 4,3 % pour s'établir à 134,2 millions.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 408-0004.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

